



The linguistic turn in analytical philosophy

Abdullah Khleef Al-Hayani

Department of Arabic Language / College of Arts /
University of Mosul

Article Information

Article History:

Received May 15, 2024

Reviewer June 11, 2024

Accepted June 23, 2024

Available Online March 1, 2025

Keywords:

Philosophy of language

Linguistic turn

Communication

Correspondence:

Abdullah Khleef Al-Hayani

abdullah.khalif.k@uomosul.edu.iq

Abstract

This research attempts to shed light on the relationship of language to other sciences, and goes beyond the narrow perspective of language as a means of expressing ideas only. Instead, it is worth to look at it as a means of expression and thinking at the same time. Perhaps the propositions of positive logical philosophy are a vivid example of this overlap and of appreciating language as an engine for thinking, and then moving the language from descriptive language to analytical language. Although it takes a lot of knowledge for this topic, this research tries to study the data and ideas and go beyond the historical vision as much as possible. And thus, it aims to present and analyze ideas rather than describing them because its topic overlaps greatly with several sciences including philosophy, logic, mathematics, and sociology, in addition to the linguistic dimension that overlaps with all of these sciences. Hence, this research attempts to study the interrelations between these sciences and their linguistic impact through the lens of the propositions of logical positivism theorized by Frege, Russell, and Wegstein.

DOI: [10.33899/radab.2024.149883.2148](https://doi.org/10.33899/radab.2024.149883.2148) ©Authors, 2023, College of Arts, University of Mosul.

This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

المنعطف اللغوي في الفلسفة التحليلية

* عبد الله خليف الحياني

المستخلص :

يحاول هذا البحث تسليط الضوء على علاقة اللغة بالعلوم الأخرى، وتجاوز النظر إلى اللغة على أنها وسيلة للتعبير عن الأفكار، فحسب إلى النظر إليها على أنها وسيلة للتعبير وللتفكير في الأنا نفسه، وبما كانت طروحات الفلسفة المنطقية الوضعية مثلاً حيّاً على هذا التداخل وعلى النظر إلى اللغة بوصفها محركاً للتفكير، ومن ثمَّ الانتقال باللغة من اللغة الواسعة إلى اللغة التحليلية، ومع أنَّ الحديث عن هذا الموضوع يحتاج إلى الكثير إلا أننا سنحاول قدر الإمكان تسليط الضوء على المعطيات والأفكار وتجاوز الرؤية التاريخية ما استطعنا ذلك، فهدف البحث عرض الأفكار وتحليلها وعدم الاعتماد قدر الإمكان على المنهج الوصفي، فالموضوع يتداخل بشكل كبير بين علوم عدة منها الفلسفة والمنطق والرياضيات والاجتماع فضلاً عن البعد اللساني الذي تداخل مع هذه العلوم جميعها؛ من هنا سنجاول هذا البحث دراسة العلاقات البنائية بين هذه العلوم وأثرها اللساني من خلال طروحات عدد من ابرز أصحاب الفلسفة الوضعية المنطقية؛ ولضيق

* استاذ مساعد / قسم اللغة العربية / كلية الاداب / جامعة الموصل

البحث وتحديده بصفحات معينة فإننا سنعتمد على آراء كلّ من: فريجه وراسل وجچشتاين، وربما تكون لنا وقفة في بحث آخر مع كلّ من: جورج إدوارد مور، وديفيد هيوم، وأندريه جاكوب.
الكلمات المفتاحية: فلسفة اللغة، المنعطف اللغوي، التواصل، اللسانيات

مقدمة:

لغة أهمية بالغة؛ ذلك أنها تمثل شرطاً أساساً يؤسس لوجود الفكر بالقوة كما تمثل تجسيداً فعلياً لهذا الوجود في الوقت نفسه؛ فاللغة ليست وسيلة لوصف العالم فحسب بل هي محرك للتفكير؛ من هنا كانت اللغة موجودة بقوّة في العلوم الأخرى فلا يمكن الخوض في أية مسألة دون وسيلة التعبير عنها باللغة، فهي وسيلة التعبير عن كلّ ما له معنى وما لا ليس له معنى؛ إذ لا يخلو أي عصر من إسهامات اللغة التي تعكس مستوى التطور الحضاري لمجتمع ما؛ من هذا المنطلق انطلقت الفلسفـة اللغوية التحليلية متذكرة من اللغة والتحليل اللغوي آليات لقراءة كثير من المشكلات الفلسفـية العالقة وعلاجهـا؛ إذ عزـيت تلك المشكلات إلى العامل اللغوي الذي تمثل في عمـوض كثـير من المصطلـحـات والتـعبيرـات التي صـاحـبت لـغـةـ الفـلـسـفـةـ، فـظـهـرـ لـدىـ هـؤـلـاءـ تـيـارـ مـعـرـفـيـ هـدـفـ تقـنـيـةـ النـزـعـةـ المـثـالـيـةـ وإنـهـ هـيمـنـتـهاـ عـلـىـ الفـكـرـ الفلـسـفـيـ، فـظـهـرـ الـاتـجـاهـ التـحلـيلـيـ بـوـصـفـهـ رـدـ فعلـ وـتـيـارـ مـضـادـاـ لـفـلـسـفـةـ الـهـيـبـلـيـةـ⁽¹⁾، والـخـاصـائـصـ الـفـنـيـةـ لـلـمـنـطـقـ الـرـياـضـيـ مـلـامـةـ لـصـيـاغـةـ الـمـسـكـلـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ وـتـحـلـيلـهاـ، وـلـعـلـ مـنـ أـهـمـ تـالـكـ الـخـاصـائـصـ تـوـظـيـفـهـ لـغـةـ اـصـطـنـاعـيـةـ، عـدـهاـ (ـرـاسـلـ)ـ لـغـةـ مـثـالـيـةـ وـكـاملـةـ مـنـطـقـيـاـ، مـاـ يـعـنيـ قـدـرـتـهاـ عـلـىـ الـوـفـاءـ بـمـتـطـلـبـاتـ الـدـقـةـ الـتـيـ قـتـضـيـهاـ الـمـعـرـفـةـ وـتـجـاـوزـهاـ الـغـمـوضـ الـمـمـيـزـ لـغـةـ الـعـادـيـةـ، هـذـاـ الـغـمـوضـ الـلـغـوـيـ كـانـ سـبـباـ لـلـأـخـطـاءـ الـمـنـطـقـيـةـ وـالـفـلـسـفـيـةـ⁽²⁾، أـمـاـ الـعـاـمـلـ الـأـخـرـ الـذـيـ رـسـمـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ التـحلـيلـيـ فـهـوـ تـوـطـرـ الـعـلـمـ الـرـياـضـيـ وـالـطـبـيـعـيـةـ وـمـنـاهـجـهاـ الـتـيـ اـنـتـقـلـتـ مـنـ الـحـسـ إـلـىـ التـجـرـيبـ هـذـاـ الـمـنـهـجـ الـذـيـ يـتـمـيزـ بـالـدـقـةـ وـالـوـضـوـحـ فـتـوـجـهـتـ الـفـلـسـفـةـ نـوـحـ التـحلـيلـ بـوـصـفـهـ إـجـرـاءـ عـلـمـيـاـ بـدـيـلاـ بـإـمـكـانـهـ اـيجـادـ حلـولـ مـنـطـقـيـةـ فـوـصـفـتـ الـفـلـسـفـةـ الـجـديـدةـ بـالـتـحلـيلـيـ، فـصـعـوبـةـ الـتـبـيـرـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ لـمـ يـمـكـنـ تـجـاـوزـهاـ إـلـاـ بـتـكـيـكـ الـأـشـكـالـ الـلـغـوـيـةـ لـفـهـمـ عـاـصـرـهـاـ الـمـكـوـنـةـ لـهـاـ وـمـنـ ثـمـ إـعادـةـ تـرـكـيـبـهاـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ، هـذـاـ التـحـولـ فـيـ مـسـارـ الـفـلـسـفـةـ الـذـيـ عـرـفـ بـالـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ كـانـ لـهـ الـأـثـرـ الواـضـحـ فـيـ الـدـرـسـ الـلـسـانـيـ، وـشـكـلـ خـلـفـيـةـ مـعـرـفـيـةـ لـلـعـيـدـ مـنـهـاـ، فـجـاءـ هـذـاـ الـبـحـثـ لـتـسـلـيـطـ الضـوءـ عـلـىـ مـنـجـزـاتـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ التـحلـيلـيـ وـأـثـرـهـ فـيـ الـلـغـةـ وـالـلـسـانـيـاتـ وـنـظـرـيـاتـهاـ وـلـاسـيـماـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـنـظـرـيـاتـ الـمـعـنـيـ⁽³⁾ـ. فـوـجـدـ روـادـ التـحلـيلـ الـمـعاـصـرـ أـنـ هـنـاكـ أـداـةـ فـعـالـةـ وـنـمـوذـجـيـةـ هـيـ الـمـنـطـقـ الرـمـزـيـ أوـ الـرـياـضـيـ الـمـعاـصـرـ، فـفـاهـيـمـهـ وـقـوـاعـدـهـ الـتـيـ تـتـمـيـزـ بـالـدـقـةـ وـالـصـرـامـةـ كـفـيـلـةـ بـتـخـلـيـصـ الـلـغـةـ مـاـ فـيـهـاـ مـنـ غـمـوضـ، وـمـنـ ثـمـ يـمـكـنـهـ تـحـرـيرـ الـعـقـلـ مـاـ يـقـيـدـهـ مـنـ أـفـكـارـ ظـلـ الـإـنـسـانـ يـعـقـدـ بـصـحـتـهـ مـنـذـ الـقـدـمـ؛ وـمـنـ هـنـاـ جـاءـ إـسـنـادـ صـفـةـ (ـمـنـطـقـيـ)ـ لـلـمـنـهـجـ الـمـتـبـعـ تـبـيـزـاـ لـهـ. وـكـانـ تـنـاجـ تـوـظـيـفـ هـذـاـ الـمـنـهـجـ مـنـذـ الـبـدـاـيـةـ قـيـمـةـ وـمـثـيـرـةـ فـيـ آـنـ وـاـحـدـ، وـلـاسـيـماـ مـعـ فـرـيـجـهـ وـرـاسـلـ وـجـورـجـ مـورـ. وـلـمـ يـتـوقـفـ الـأـمـرـ عـنـ هـذـاـ الـحـدـ، أـيـ عـنـ اـعـتـارـ (ـتـحلـيلـ الـمـنـطـقـيـ)ـ مـجـرـدـ مـنـهـجـ، بلـ صـارـ هـوـ الـفـلـسـفـةـ ذـاتـهـ، وـبـهـذاـ يـتـخـذـ مـفـهـومـ الـفـلـسـفـةـ دـلـالـةـ تـارـيخـيـةـ جـديـدةـ تـبـعـاـ لـمـاـ تـمـلـيـهـ الـمـسـتجـدـاتـ الـحـضـارـيـةـ وـمـسـتـوىـ الـنـطـورـ الـعـلـمـيـ. وـفـيـ ظـلـ هـذـهـ الـمـعـطـيـاتـ الـجـديـدةـ، أـصـبـحـ الـفـلـسـفـةـ هـيـ التـحلـيلـ الـمـنـطـقـيـ لـقـضـيـاـ الـلـغـةـ.

المنعطف اللغوي (المنعرج اللساني):

شكـلتـ الـلـغـةـ مـحـورـاـ أـسـاسـيـاـ لـلـتـكـيـكـ الـفـلـسـفـيـ، فـتـحـولـتـ مـهـمـتـهـ -ـ مـعـ الـفـلـسـفـاتـ التـحلـيلـيـةـ كـالـذـرـيـةـ الـمـنـطـقـيـةـ وـالـوـضـعـيـةـ الـمـنـطـقـيـةـ وـمـدـرـسـتـيـ أـكـسـفـورـدـ وـكـمـبـرـدـجـ الـلـغـوـيـتـيـنـ -ـ إـلـىـ التـحلـيلـ الـمـنـطـقـيـ لـلـغـةـ، بـدـلاـ مـنـ أـنـ تـبـقـيـ الـلـغـةـ مـوـضـوعـاـ فـلـسـفـيـاـ خـاصـاـ كـبـيـقـةـ الـمـوـضـوعـاتـ، وـهـذـاـ مـاـ عـرـفـ بـالـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ، وـهـنـاكـ مـنـ يـرـىـ أـنـ الـنـظـرـةـ الـقـدـيمـةـ لـلـغـةـ تـقـرـبـ أـنـ الـلـغـةـ تـبـرـعـ أـنـ وـاقـعـ مـادـيـ مـغـايـرـ لـهـاـ وـمـسـتـقـلـ عـنـهـاـ. هـذـهـ الـنـظـرـةـ إـلـىـ الـلـغـةـ تـغـيـرـتـ فـيـ مـعـظـمـ الـفـلـسـفـاتـ الـلـغـوـيـةـ الـحـدـيثـةـ، الـتـيـ اـنـقـتـ "ـجـمـيعـهـاـ عـلـىـ أـنـ دـورـ الـلـغـةـ أـكـبـرـ مـنـ ذـلـكـ الدـورـ الـذـيـ عـزـتـهـ إـلـيـهـاـ الـنـظـرـةـ الـقـدـيمـةـ، غـيرـ أـثـرـهـ اـخـتـلـفـ أـيـضـاـ فـيـ طـبـيـعـةـ ذـلـكـ الدـورـ، فـضـلـاـ عـلـىـ طـبـيـعـةـ الـلـغـةـ نـفـسـهـاـ وـأـثـارـهـاـ وـطـرـائـقـ عـمـلـهـاـ. وـبـنـاءـ عـلـيـهـ، نـجـدـ مـنـهـمـ مـنـ يـوـسـعـ نـاطـقـ الـأـفـكـارـ وـالـفـلـسـفـاتـ الـتـيـ شـكـلتـ مـعـاـ مـاـ أـطـلـقـ عـلـيـهـ "ـالـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ، وـمـنـهـمـ مـنـ يـقـصـرـ هـذـاـ الـمـصـطـلـحـ عـلـىـ فـلـسـفـاتـ بـعـينـهـاـ"⁽⁴⁾ـ. فـالـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ تـوـجـهـ فـلـسـفـيـ يـتـعـلـقـ بـعـيـنـهـاـ عـلـىـ الـلـغـةـ عـلـىـ أـنـهـاـ الـمـوـضـوعـ الـمـحـورـيـ الـفـلـسـفـيـ وـالـذـيـ مـنـ خـالـلـهـ يـمـكـنـ أـنـ تـعـالـجـ بـقـيـةـ الـإـشـكـالـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ، كـمـ يـنـظـرـ إـلـيـهـاـ عـلـىـ أـنـهـاـ وـسـيـلـةـ لـلـتـبـيـرـ وـلـلـتـكـيـكـ مـتـجـاـوزـهـ بـذـلـكـ مـهـمـتـهـاـ عـلـىـ أـنـهـاـ وـسـيـلـةـ لـلـتـبـيـرـ أـوـ أـنـهـاـ الـلـغـةـ الـوـاصـفـةـ إـلـىـ الـلـغـةـ التـحلـيلـيـةـ⁽⁵⁾ـ، فـالـأـسـاسـ "ـالـعـرـفـيـ الـذـيـ اـسـتـنـدـ إـلـيـهـ فـلـسـفـةـ الـلـغـةـ الـقـائـلـونـ بـالـلـغـةـ الـاـصـطـنـاعـيـةـ وـاعـتـمـادـهـاـ بـدـيـلاـ مـنـ الـلـغـةـ الـطـبـيـعـيـةـ هـوـ الـفـلـسـفـةـ الـوـضـعـيـةـ، وـهـوـ اـتـجـاهـ بـحـثـيـ يـسـعـيـ إـلـىـ مـوـاجـهـةـ الـإـشـكـالـاتـ الـتـيـ وـاجـهـتـ الـفـلـسـفـةـ، فـمـنـ الـمـعـرـفـ فـيـ تـارـيخـ الـعـرـفـ أـنـ

(1) يـنـظـرـ: الـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ فـيـ فـلـسـفـةـ التـحلـيلـ وـمـنـعـكـسـاتـهـ عـلـىـ النـظـرـيـاتـ الـأـسـنـيـةـ، أـحمدـ دـحـمـانـيـ، مـجـلـةـ اـحـالـاتـ الـعـدـدـ 07ـ جـوانـ 2012ـ مـ: 228ـ.

(2) Russell, B., *Histoire de mes idées philosophiques*, Op.Cit., p. 182

(3) يـنـظـرـ: الـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ فـيـ فـلـسـفـةـ التـحلـيلـ وـمـنـعـكـسـاتـهـ عـلـىـ النـظـرـيـاتـ الـأـسـنـيـةـ: 228ـ.

(4) الـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ: أـثـرـهـ فـيـ درـاسـةـ التـارـيخـ وـعـلـاقـتـهـ بـعـمـلـهـاـ وـمـؤـرـخـيـ الـاـسـلامـ قـبـلـ الـعـصـرـ الـحـدـيثـ لـطـبـيـعـةـ الـلـغـةـ وـدـورـهـاـ، عمـرـ عـمـانـ، مـجـلـةـ تـبـيـنـ، الـعـدـدـ 38ـ، الـمـجـلـدـ 10ـ، جـوانـ 2021ـ مـ: 128ـ.

(5) يـنـظـرـ: الـمـنـعـطفـ الـلـغـوـيـ فـيـ فـلـسـفـةـ التـحلـيلـ وـمـنـعـكـسـاتـهـ عـلـىـ النـظـرـيـاتـ الـأـسـنـيـةـ: 228ـ.

الأزمات التي تعانيها العلوم هي التي تؤدي إلى انبات نظريات جديدة، تحاول تخطي الإشكالات التي تواجهها النظرية العلمية⁽¹⁾، فلم تخرج اللغة يوماً عن دائرة التأمل الفلسفى، فلا سبيل لفهم القضايا الفلسفية إلا بالرجوع إلى اللغة التي صيغت فيها هذه القضايا، ويمكن أن يقاس تطور المجتمع وتقدمه بدرجة عنايته باللغة عبر مستويات من اللغة الاجتماعية، إلى اللغة النحوية، إلى اللغة المنطقية ثم إلى اللغة الشارحة أو ما بعد اللغة. فالتدخل الذي حصل بين العناية المتزايدة بموضوع اللغة وبين الفقرات النوعية في علم المنطق كان عاماً مهماً ورئيساً في نشأة الفلسفة التحليلية المعاصرة بفروعها المختلفة وتتطورها، وهذا التحول في مكانة اللغة ومركزيتها، يؤكد على مدى أهميتها في التعامل مع القضايا الفلسفية وخدمتها لها، وقدرتها على الإسهام المتعدد في فهم كثير من قضايا الفكر والواقع وتفسيرها، وفي توجيهه مسار البحث الفلسفى والعلمى بما يخدم المعرفة والإنسان. فالفكرة الرئيسية التي قامت عليها الفلسفة التحليلية المنطقية أن اللغة المحكمة يجب أن تكون مضبوطة ودقيقة؛ لستطيع أن تعبر عن أي شيء موجود في العالم؛ لذا أكدت الفلسفة المنطقية على أن الكلمات يجب أن تعكس أموراً موجودة في الواقع ومن ثم تكون ذات معنى، كما يجب التأكيد من بناء الكلمات وتكون هذه الكلمات ضمن جمل، وهذه الجمل ذات معنى يمكن التتحقق منها في الواقع، وفي هذا السياق يمكن النظر إلى الإسهام الذي قدمه عدد من العلماء والباحثين الذين تنوّعت توجهاتهم من علوم اللغة والمنطق والابستمولوجيا وعلم النفس في رسم معالم هذا التحول، إذ "بدأ المنعطف اللغوي بأعمال غوتلوب فريجه"، مؤسس المنطق الرمزي، الذي طرح مشكلات فلسفة اللغة مثل علاقة العالمة بالمرجع، وتبعد في ذلك برتراند راسل في التحليل والتمييز بين البنية التحويلية والبنية المنطقية للعبارة. وعمق هذا التحول فتشنجتلين في كتابه رسالة المنطقية الفلسفية الذي عرض فيه نظرية الصورة أو الرسم. وتعد الوضعية المنطقية ومعها تيار اللغة العادلة، بمثابة خلاصة لهذا التحول الذي أصاب الفلسفة⁽²⁾؛ ومن هنا سنحاول تسليط الضوء على أعمال هؤلاء العلماء فيما يتعلق باللغة ونظرتهم إليها.

التحليل اللغوي عند غوتلوب فريجه

اسهمت أعمال فريدريش لوذرفيج غوتلوب فريجه (Frege Friedrich Ludwig Gottlob) بشكل كبير في إعادة تأسيس علم المنطق والرياضيات. إذ يحاول فريجه إيجاد لغة عالمية أكثر دقة وصارمة بإمكانها أن تعكس التفكير وأن تمثل الخطاب العقلي بأمانة ودقة بشكل يتجاوز النقص في اللغات الطبيعية، فدفعته فريجه بأسس المعرفة والمنهج العلمي إلى الخوض في مسائل لغوية؛ ذلك أنَّ الكثير من المسائل المتعلقة بأسس المعرفة هي ذات طبيعة لغوية. وكانت نزعته المنطقية تعلُّق على الاستدلال الصوري الذي يقوم باعتماد الرموز بوصفها بديلاً للألفاظ الطبيعية، وبذلك تخلص الرياضيات من الحوس الحسي، وتعيد الوحدة لحقول الرياضيات، ففي الوقت الذي كان يحاول فيه فريجه إنجاز مشروع علمي متكامل وجد عائقاً يتمثل في عدم ملاءمة اللغة الطبيعية. ومن هذه الحاجة ابتدأ فكرة الكتابة الرمزية، ودعت الضرورة إلى إيجاد لغة رمزية تتسم بالشموليَّة، وعلى أساسها يمكن استنباط المعاني الرياضية استناداً إلى جملة من المبادئ المنطقية. وهذا بدوره يبعد بناء النسق الرياضي عن التقاضي ويحقق للرياضيات أعلى ما تنشده من مقاصد الدقة العلمية والصارمة المنطقية. يقول فريجه: "إذا ما سألنا عن الشيء الذي يعطي للمعرفة الرياضية قيمتها، فإنَّ الجواب يكون بأنَّ القيمة لا تتعلق بما هو معروف بل بكيفية معرفته، وأنَّ درجة الوضوح والبداهة في الصالات المنطقية أهم من محتوى المعرفة هنا"⁽³⁾؛ فهذه المبادئ حاول فريجه ترسيخها في معظم كتاباته فمن "اراد تأسيس علم أو بناء نظام فكري أو رمزي بعيد عن المتاقضيات والغموض عليه أن يتبع المنهج المنطقي في البحث. فهي من حيث كونها أسلوباً منهجاً علمياً لا ترسم إلا خطوطاً تركيبية وعلاقات شكلية لرموز مختلفة تؤلف النظم المنطقي أو الصوري. وإذا ارتبطت الطريقة بهذا المعنى دون غيره، فإنَّها من دون شك تصلح لأنَّ تكون قاعدة عامة لجميع العلوم؛ لأنَّ الصفة التركيبية والشكلية تجعل من الرموز مجرد اشارات يمكن تفسيرها تبعاً للعلم الذي نريد استقائه منها. وعلى هذا الأساس يتشرط أن يكون التركيب المنطقي العام حاوياً لجميع الصفات الأساسية للعلوم المختلفة. والطريقة في المنطق هي الوسيلة التي تستطيع بواسطتها اكتشاف هذا التركيب العام ليكون أساساً للعلوم جميعاً. وإذا كانت الطريقة في المنطق تستخدم الرموز والاشارات وال العلاقات دون الكلمات، فإنَّها تقترب بذلك من الطريقة المتبعة في العلوم الرياضية؛ إذ تؤدي التركيب والصيغ دوراً رئيساً في البرهان والاستدلال؛ وبناء على ذلك يمكن تسمية الطريقة في المنطق بالطريقة الرياضية، وهي تسمية تدل على مقدار تأثير المنطقة بالرياضيات في تعبيرهم عن الأفكار والقضايا المنطقية بطريقة شبيهة بالرياضيات من حيث استخدام الرموز والأنظمة الشكلية. وفي حقيقة الأمر إننا نجد أنَّ معظم محاولات الفلسفه في بناء الانظمة الفلسفية متاثرة بالرياضيات التي عَدَّها الفلسفه مثل العلم اليقيني. ولكن تقدم العلم الرياضي وملاحظة علائه للطريقة الاستدلالية الموجودة فيه جعلهم ينظرون إلى المنطق بوصفه أساس الرياضيات لما له من علاقة وثيقة بالاستدلال والاستنتاج"⁽⁴⁾. من هنا يرى فريجه أنَّ اللغة الطبيعية لا تتناسب مع حقائق الفكر والمنطق؛ لأنَّ ألفاظها غامضة وغير تامة المعنى، كما أنَّ بعضها من الألفاظ لها دلالات عدة. بل إنَّ ارتباطها بقواعد اللغة يحد من دقتها المنطقية. فاللغة في استعمالنا ليست مبنية على قواعد منطقية؛ لذا ليس

(1) الغموض وازمة اللغة الطبيعية، بحث في فلسفة اللغة، د. خالد خليل هويدى، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، مجلد 31، العدد 3، 2023: 31.

(2) الفلسفة واللغة نقد المنعطف اللغوي في الفلسفة المعاصرة: 84.

(3) Frege, G: "Logical Defects in Mathematics 1898/199" in "P.W" p.157

(4) نظرية جوتلوب فريجه المنطقية: 195 - 196.

من المعقول أن استعمال النحو في الجمل يكفي لضمان صرامة صورية لمجرى الفكر؛ لذا ميّز فريجه بين المعنى الحقيقي والخاطئ أو بين الإدراكي والانفعالي كما أنه ميّز بين مقولتين لغويتين هما: (اسم العلم) و(اسم المحمول)⁽¹⁾، فعلى سبيل المثال لو كان لدينا جملتان أحدهما باللغة الانكليزية والأخرى باللغة العربية وكانت الجملة الأولى ترجمة للجملة الثانية، فإننا "سنحكم عليهما بأنَّ لهما المعنى نفسه، مع أنَّهما مختلفان في اللفظ والشكل، طرح فريجه مفهوم: الأفكار الموجودة في رأس كلّ شخص هي فكرة خاصة به والأشياء الموجودة في العالم هي أشياء موجودة في العالم الحقيقي وهناك معانٍ تكون مشتركة بيننا جميعاً ليس في الضرورة أن تكون مطابقة للمعنى في ذهن الأشخاص الآخرين من هنا انطلق فريجه في تحليله للجملة (نجم الصباح هو بعينه نجم الصباح) من امكانية التتحقق منها داخل الجملة نفسها فـ(نجم الصباح) هو نفسه (نجم الصباح)، فكلّ تعبير له معنى خاص به، وعندما يتكلم الشخص عن (نجم الصباح) فإنه يتكلم عنه على وفق مفهومه الخاص به عن (نجم الصباح)، وبالطريقة التي هي موجودة في ذهنه، وهذا لا يعني أنَّ (نجم الصباح) هو نفسه الموجود في ذهن الشخص آخر، مع ذلك لـ(نجم الصباح) مرجع لدى جميع الأشخاص الآخرين، ولكن جملة (نجم الصباح هو بعينه نجم المساء) لا يمكن التحقق منها من البناء الداخلي للجملة، يحاول فريجه تحليل مثل هذه الجملة من خلال الشكل (أ = ب)، إذ إنَّ (أ) و(ب) اسمان أو وصفان يدلان على أفراد. كما يفترض بطبيعة الحال أنَّ الجملة من الشكل (أ) = (ب) صادقة إذا، وفقط إذا، كان الموضوع (أ) هو بعينه الموضوع (ب). فعلى سبيل المثال، تصدق الجملة (نجم الصباح هو بعينه نجم المساء) من خلال التأكيد من صحة الجملة فعلينا أن نحل بناء الجملة من خلال معرفة أنَّ (نجم الصباح) بوصفه معنى يشير إلى كوكب (الزهرة)، وكذلك (نجم المساء) يشير إلى كوكب (الزهرة)، أيضاً، فلما يتصور لدينا أنَّ (نجم الصباح) و(نجم المساء) يشاران إلى كوكب (الزهرة)، ولهمما مرجع واحد في هذه الحالة وفقط في هذه الحالة تكون جملة (نجم الصباح هو بعينه نجم المساء) صحيحة من خلال التتحقق من أجزاء الجملة، وبالتالي الجملة صحيحة، وصدق الجملة (نجم الصباح هو بعينه نجم المساء) إذا، وفقط إذا كان (نجم الصباح) هو ذاته (نجم المساء)، مع ذلك لاحظ فريجه أنَّ النظر إلى الصدق بهذه الطريقة لا يستوفي المعنى الكامل الهوية؛ فالجملة (أ = أ) لها مغزى إدراكي (أو معنى) مختلف قطعاً عن المغزى الإدراكي للجملة (أ = ب)، ذلك لأننا يمكن أن نعرف أنَّ الجملة (نجم الصباح = نجم الصباح) صادقة بفحصها ببساطة، أما الجملة (نجم الصباح = نجم المساء) فمعرفة صدقها تستلزم فحص العالم لرؤيته ما إذا كان الشخصان شخصاً واحداً. وبالتالي "يمكنك أن تعرف أنَّ الجملة: (نجم الصباح هو بعينه نجم الصباح) صادقان بفحصهما ببساطة، وذلك بخلاف جملة (نجم الصباح هو بعينه نجم المساء)؛ إذ تعتمد معرفة صدقها على إجراء بعض الفحوص الفلكية للتتأكد من قيام علاقة الهوية. وهذا تتضح المشكلة؛ فمعنى الجملة (أ = أ) يختلف بوضوح عن معنى الجملة (أ = ب)، لكن بالنظر إلى الصدق بالطريقة الموصوفة في أعلى يتبين أن هاتين الجملتين من جمل الهوية لها المعنى ذاته تماماً كائناً صادقتين. وبالتالي فإنَّ هاتين الحالتين تصبحان حالة واحدة، الأمر الذي لا يفسر الاختلاف في المعنى بين جملتي الهوية. وكذلك الحال بالنسبة لجمل الهوية كافة ذات الشكلين (أ = أ) و(أ = ب)⁽²⁾، فنجد أنَّ فريجه قد وظف مفهوم التكميم الذي كانت له نتائج مذهلة في المنطق والفلسفة واهتم بمنطقة الرياضيات ابتعاداً ووضع نظرية في الاستدلال الصوري مجرد من الحدوس الحسية، وتحمور اهتمامه حول استبطاط المعاني الرياضية انطلاقاً من المعاني المنطقية. لكنه لم يتوقع أنَّ أعماله المنطقية والرياضية ستتمثل بدأبة المنعرج اللغوي أو أنه سيصبح لاحقاً من أهم رواد فلسفة اللغة⁽³⁾. ويستمر فريجه في تحليله للجمل فينطلق إلى الجمل التي تتألف من جمل رئيسة وجمل تابعة ويرى فيها أنها تتمثل في علاقة سيكولوجية بين شخص وقضية (Proposition)؛ فلدينا من جهة: الاعتقاد، الرغبة، القصد، والاكتشاف إلخ، وهذه جميعها علاقات سيكولوجية بين أشخاص، ولدينا من جهة أخرى القضايا. وتتخذ هذه الجمل شكلاً منطقياً واحداً:

(س) يرغب في أن (ق)

(س) يعتقد أن (ق)

(س) يعرف أن (ق)

(س) يكتشف أن (ق)

إذا استبدلنا "المتغير" (س) باسم شخص ما، واستبدلنا المتغير (ق) بجملة تصف الحكم القضائي، فسوف نحصل على تقارير عن مواقف نوعية. وهكذا، فإذا استبدلنا المتغير (س) بالاسم (زيد)، والمتغير (ق) بالجملة (مارك توين كتب هلكيري فين) في المثل الأول، فسوف نحصل على تقرير نوعي مؤداه: (زيد يعتقد أنَّ مارك توين كتب هلكيري غين) انطلق فريجه في هذا النوع من الجمل على حسب (مبدأ استبدال الهوية)، ومن أجل فهمه علينا أن نفترض أنَّ (ن) يظهر في الجملة الصادقة (ج)، وأنَّ جملة الهوية (ن) = (م) صادقة. يخبرنا مبدأ استبدال الهوية أنَّ استبدال الاسم (ن) بالاسم (م) في (ج) لن يؤثر في صدق (ج). فعلى سبيل المثال، لنفرض أنَّ (ج)

(1) فيتنشتاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 16.

(2) جونلوب فريجه: في المعنى والإشارة: 156

(3) فيتنشتاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 20.

هي الجملة الصادقة: (مارك توين كان روائياً)، وأن (ن) هو الاسم (مارك توين)، و(م) هو صمويل كليمنس). الآن، إذا كانت الجملة (مارك توين هو صمويل كليمنس) صادقة، فبامكاننا إذن أن نضع الاسم (صمويل كليمنس) مكان الاسم (مارك توين) دون أن يؤثر ذلك في صدق الجملة، إذ تصدق حينئذ بالفعل الجملة (صمويل كليمنس كان روائياً). وبعبارة أخرى، تُصبح الحجة التالية^(١) صحيحة:

(مارك توين كان روائياً)
 (مارك توين = صمويل كليمنس)
 إذن : (صمويل كليمنس كان روائياً)

وبالمثل، تكون الحجة التالية صحيحة:

$$\begin{aligned} 3 &< 4 \\ 2/8 &= 4 \\ \text{إذن : } 3 &< 2/8 \end{aligned}$$

لكن فريجه يلاحظ وجود تناقض لمبدأ استبدال الهوية^(٢)، فعلى سبيل المثال نأخذ الحجة الآتية:

زيد يعتقد أن مارك توين كتب هلكبيري فين
 مارك توين = صمويل كليمنس
 إذن : (زيد يعتقد أن صمويل كليمنس كتب هلكبيري فين)

فهذه الحجة باطلة، "ذلك أن ثمة حالات تكون فيها المقدمات صادقة والنتيجة كاذبة. ومن هذه الحالات تلك الحالة التي تعرف فيها (زيد) على الاسم (مارك توين) من خلال قراءته لرواية (هلكبيري فين)، في حين تعرف على الاسم (صمويل كليمنس) في سياق دراسته للروائيين الأميركيين في القرن التاسع عشر دون أن يعرف أن الاسم (مارك توين) كان اسمًا مستعاراً له (صمويل كليمنس). في هذه الحالة قد لا يعتقد (زيد) أنَّ (صمويل كليمنس) كتب (هلكبيري فين)، ومن ثم فالمعنىتان في أعلاه لا تستلزمان التناقض. وعلى هذا فمن شأن مبدأ استبدال الهوية أن ينهر في سياق تقارير المواقف القضائية^(٣)، وفي هذا السياق يرى فريجه أن اللغة العادلة مهمّة وغير واضحة، وهذا ما يساعدها في إنجاز مهمتها التواصلية، وليس بإمكاننا أن نحدد بناءً منطقياً لها بل هي خاضعة لعوائق التفاعل وحبسسة الرغبة والانفعال^(٤). وفي سبيل تفسيره لهذه الأنماط، يقترح فريجه أنه بالإضافة إلى وجود إشارة، فإن الأسماء والأوصاف تعبّر عن معنى، وأن معنى أي تعبير يمكن في مغزاه الإدراكي؛ أعني الطريقة التي يدرك بها المرء إشارة المصطلح. إن التعبيرين (4) و(2/8) لهما الإشارة ذاتها، لكنهما يعبران عن معانٍ مختلفة، أو عن طرائق مختلفة لإدراك العدد ذاته. كذلك نستطيع القول إن الوصفين (نجم الصباح) و(نجم المساء) يشيران إلى الكوكب ذاته وهو كوكب الزهرة. لكنهما يعبران عن طرائق مختلفتين لإدراك هذا الكوكب، لذا لهما معانٍ مختلفان، وعلى الرغم من أنَّ الاسمين (مارك توين) و(صمويل كليمنس) يُشيران إلى الفرد ذاته، فإنهما يعبران عن معانٍ مختلفين. وباستخدام التمييز بين المعنى والإشارة، يمكن فريجه من تفسير الاختلاف في المغزى الإدراكي بين جمل الهوية من الشكل (أ = أ)، وتلك التي تأخذ الشكل (أ = ب). ولأنَّ معنى (أ) مختلف عن معنى (ب)، فإنَّ مكونات معنى الجملة (أ = أ) مختلفـة أيضاً عن مكونات معنى الجملة (أ = ب). ويمكن لفريجه أن يزعم أنَّ معنى التعبير كله مختلف في الحالتين. ولأنَّ معنى تعبير ما يفسر مغزاه الإدراكي؛ فإنَّ لدى فريجه تفسيراً للاختلاف في المغزى الإدراكي بين الجملتين (أ = أ) و(أ = ب)." فضلاً عن ذلك، يفترض فريجه أن أي مصطلح (اسم) أو (وصف) إذا جاء في الجملة بعد فعل يُعبر عن موقف قضائي مثل: (يعتقد، يرغب، يكتشف، يعرف)، فإنه لم يعد يشير إلى ما يشير إليه عادة، فبدلاً من ذلك، يرى فريجه أنَّ المصطلح في مثل هذه السياقات يشير إلى معناه العادي. وهذا يُفسّر سبب فشل مبدأ استبدال الهوية بالنسبة للمصطلحات التي تأتي متبوطة بأفعال في تقارير الموقف القضائي؛ فالمبدأ يؤكّد على حفظ أو بقاء الصدق حين نستبدل اسمًا آخر له الإشارة ذاتها. لكن الأسماء مثل (مارك توين) و(صمويل كليمنس)^(٤) - على وفق فريجه تشير إلى معانٍ مختلفة حين تأتي في الجمل الآتية:

(١) جوتلوب فريجه: في المعنى والإشارة: 158

(٢) جوتلوب فريجه: في المعنى والإشارة: 158

(٣) المقاربة التداولية: 20

(٤) جوتلوب فريجه: في المعنى والإشارة : 159

زيد يعتقد أن مارك توبن كتب هلكبيري فين زيد يعتقد أن صمويل كليمنس كتب هلكبيري فين

فإذا "كان الأسمان يُشيران إلى الموضوع ذاته، فليس هناك سبب إذن للاعتقاد بأن استبدال أحدهما بالآخر من شأنه الحفاظ على الصدق. لقد طور فريجه نظريته في المعنى والإشارة إلى فلسفة أصلية في اللغة. ويمكن تفسير هذه الفلسفه من خلال النظر في جملة بسيطة مثل: (قيس يحب ليلي)؛ فمن وجهة نظر فريجه، الكلمتان (قيس) و(ليلى) في هذه الجملة هما أسمان، والتعبير (يحب) يأتي كدالة. وفوق ذلك، الجملة كلها هي قول مركب. وكلَّ تعبير من هذه التعبيرات له معنى وإشارة. والمعنى والإشارة أشياء أساسية للأسماء، لكن معنى وإشارة الجملة ككل يمكن وصفهما عن طريق معنى وإشارة الأسماء، وبالطريقة التي يتم بها ترتيب تلك الكلمات في الجملة على جانبي التعبير (يحب). دعنا نشير إلى إشارة ومعنى الكلمات على النحو الآتي:

- ش (ق) تعبير عن إشارة الاسم (قيس)**
- ش (ل) تعبير عن إشارة الاسم (ليلى)**
- ش (ي) تعبير عن إشارة التعبير (يحب)**

- م (ق) تعبير عن معنى الاسم (قيس)**
- م (ل) تعبير عن معنى الاسم (ليلى)**
- م (ي) تعبير عن معنى التعبير (يحب)**

والأن دعنا نضع وصفا لإشارة الجملة كلها وفقا لوجهة نظر فريجه، ش (ق)، ش (ل) هما الفردان الحقيقيان (قيس) و(ليلى). أما ش (ب) فهي دالة تحدد موضع ش (ل) - أي ليلى - في الدالة [] (يحب ليلى). وهذه الأخيرة تعمل دالة للمحمول (يحب ليلى)، ومن هنا أوضح فريجه أن المحمول يقوم بوظيفة التصور، أي أنه يSEND مجموعة من الخصائص الوصفية الوظيفية إلى اسم العلم. أما هذا الأخير فإنَّ وظيفته تكمن في الإشارة إلى شيء محدد ولا يمكنه أن يؤدي وظيفة الحمل⁽¹⁾، ويمكن أن نستخدم التدوين الرمزي ش [يـ لـ] للتعبير عنها سيمانطيقيا. الأن الدالة ش [يـ لـ] تحدد موضع ش (ق) - أي قيس - في إشارة الجملة (قيس يحب ليلى). وللتعبير عن إشارة الجملة بالتدوين الرمزي ش [قـ يـ لـ] يُحدد فريجه إشارة جملة ما بوصفها واحدة من قيمتي صدق؛ لأنَّ ش [يـ لـ] تحدد قيمة الصدق في إشارة الجملة، وتعبر عن تصور(Concept)، فإن ش[قـ يـ لـ] تكون هي قيمة الصدق الصادقة إذا كان (قيس) يقع تحت التصور ش[يـ لـ]، وبخلاف ذلك تكون هي قيمة الصدق الكاذبة. وعلى هذا، فالجملة (قيس يحب ليلى) تعين قيمة صدق. كذلك تعبير الجملة (قيس يحب ليلى) عن معنى، وعلى الرغم من أن (فريجه) لم يقل ذلك صراحة، فإن مقاله في المعنى والإشارة يفترض أن م (ب) - أي معنى التعبير (يحب) - مجرد دالة، وهذه الدالة تحدد موضع م (ل) - أي معنى الاسم (ليلى) - في معنى المحمول (يحب ليلى). دعنا نعبر عن معنى (يحب ليلى) بالتدوين الرمزي م[يـ لـ]. الأن، ومرة أخرى، يجب - وفقا لفريجه - أن نعد م[يـ لـ] دالة تحدد موضع م (ق) - أي معنى الاسم (قيس) - في معنى الجملة كلها، ولنعبر عن هذا الأخير بالتدوين الرمزي م [قـ يـ لـ]. يذهب فريجه إلى أنَّ معنى أية جملة هو كال فكرة، وعلى الرغم من قصره فيم صدق أية جملة على القيمتين الحديثتين (صادقة) و(كافحة)، يفترض فريجه أن ثمة عدداً لا متاهياً من الأفكار. وبهذا الوصف للغة، يتمنى فريجه من تقديم تفسير عام للاختلاف في المجرى الإدراكي بين جمل الهوية من الشكل (أ = أ) و (أ = ب). إن المجرى الإدراكي غير مُفسر في مستوى الإشارة، فوفقا لوجهة نظر فريجه، تشير الجملتان (4/2) و (4 = 4) إلى قيمة الصدق ذاتها، وتتحقق الهوية بين الدالة ش [4 = 4] - والدالة ش [4 = 4]، لأنهما صادقتان، ومع ذلك تُعتبر الجملتان عن فكريتين مختلفتين؛ لأنَّ م[4] مختلفة عن م [8/2]، ومن ثم فال فكرة م [4 = 4] مختلفة عن الفكرة م [8/2]. وبالتالي، تشير الجملتان «مارك توبن - مارك توبن» و (مارك توبن = صمويل كليمنس) إلى قيمة الصدق ذاتها، ومع ذلك، إذا وضعا اعتبارنا أنَّ (مارك توبن) مميزة عن (صمويل كليمنس)، فإنَّ الفكرة (مارك توبن - مارك توبن) تكون مختلفة عن الفكرة م [مارك توبن = صمويل كليمنس] فضلاً عن ذلك، علينا أن نتذكَّر أن فريجه قد اقترح أن المصطلحات التي تتلو أفعالاً تعبير عن مواقف قضائية لا تشير إلى إشاراتها العادية، بل بالأحرى إلى المعاني التي تعبير عنها عادة. والحق أن الكلمات (مارك توبن)، و(كتب) و(هلكبيري فين) - في تقارير المواقف القضائية - ليست فقط هي التي تشير إلى معانيها العادية، بل الجملة بأكملها أيضاً (مارك توبن كتب هلكبيري فين) تشير إلى معناها العادي (الفكرة): (جون يعتقد أنَّ مارك توبن كتب هلكبيري فين؛ لذا يحل فريجه هذا التقرير القضائي على النحو الآتي: يشير التعبير (يعتقد أن) إلى دالة تعين إشارة الجملة (مارك توبن كتب هلكبيري

(1) فيتنشتاين والداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 17.

فين) كتصور. وفي هذه الحالة، لن تكون إشارة الجملة (مارك توين كتب هلكبيري فين) قيمة صدق، وإنما فكرة، وال فكرة التي تشير إليها مختلفة عن الفكرة المشار إليها بالجملة (صمويل كلينمس كتب هلكبيري فين) في التقرير عن الموقف القضائي : (جون يعتقد صمويل كلينمس كتب هلكبيري فين) وبما أنَّ الفكرة التي تشير إليها الجملة (صمويل كلينمس كتب هلكبيري فين) مختلفة في هذا السياق عن الفكرة التي تشير إليها جملة (مارك توين كتب هلكبيري فين)، فإنَّ التصور المشار إليه بالجملة (يعتقد أنَّ مارك توين كتب هلكبيري فين) يختلف أيضاً عن التصور المشار إليه بالجملة (يعتقد أنَّ صمويل كلينمس كتب هلكبيري فين)⁽¹⁾.

التحليل اللغوي عند برتراند راسل وليام راسل

أخذت فلسفة برتراند راسل (Bertrand Russell) التحليلية صيغة ذرية منطقية؛ إذ تذهب إلى القول بأنَّ أية حقيقة معزولة يمكن أن تكون حقيقة على نحو تام ومكتمل، وهي تخالف بذلك الفلسفات التي ترى أنَّ الحقيقة لا تتأسس إلا على طبيعة العلاقة بين أطراف عدة⁽²⁾. فالمسألة تتعلق بالدلالة قبل مسألة الصدق والكذب فقولنا : (جميع البشر فان)، فنحن لا نسأل عن أنها صادقة أم لا بقدر ما نسأل عن الدلالة التي قدمتها هذه الجملة⁽³⁾، وعلى ما يبدو أنَّ راسل قد طور فكرة فريجة بشكل أعمق وأكَّد على أهمية دلالة كلَّ كلمة وانطلاق من فكرة أنه يجب أن تكون الكلمات قبل التركيب لها دلالة ومعنى ومرتبطة بالواقع وأن تكون الجمل ذرية وبسيطة من غير روابط وأضافات وأن تبني الجمل من كلمات بسيطة ومفهومها ومن ثم بعد ذلك نضع الروابط والإضافات لتنطلق إلى الجمل المركبة في الفهم، وفي نظر راسل ليس بمقدور التحليل الوقوف عند نقطة معينة وتحديد وقائع بسيطة لا تقبل التحليل إلى ما هو أبسط؛ وذلك لأنَّه يذهب إلى قابلية التحليل إلى ما لا نهاية دون الوصول إلى ما هو بسيط على الرغم من تسليمه بوجود وقائع ذرية؛ وكذلك لأنَّه يرى أنَّ رفض هذا سيقود إلى السقوط في تجريبية مبالغ فيها. ومهما يكن من أمر فإنَّ راسل كان مقتنعاً بأنَّ التسليم بالقضايا الذرية لا يستند إلى اعتبارات تجريبية بل اعتبارات نحوية وتركيبية⁽⁴⁾. ويؤكد راسل على منهجه بقوله: "ما أريد تأكيده يتمثل في أنَّ منطقى ذري؛ ولذا فإنَّى أفضل أنَّ أصف فلسفتي بأنَّها ذرية منطقية، أفضل من وصفها بالواقعية"⁽⁵⁾، ويركز على التحليل في منهجه لمعالجة القضايا الميتافيزيقية، إذ يقول عن التحليل: "الكي نصل إلى طبيعة الشيء الذي نبحث فيه ينبغي أن نوظف التحليل، ونستطيع أن نوظفه حتى الوقت الذي نلتقي فيه بمواضيع لا تخضع للتحليل: الذرات المنطقية"⁽⁶⁾، وتتمثل فلسفة الذرية المنطقية نموذجاً للفلسفة التحليلية، فالتحليل "المنطقي عند راسل هو عملية ذهنية ناطقة بها حين نحاول توضيح التصورات والعبارات، سواء في مضمار الفلسفة أم في مضمار الحس المشترك، من أجل العمل على إزالة ما فيها من مظاهر العموم والالتباس. وربما كان في الإمكان الوصول إلى مثل هذه النتيجة عن طريق ترجمة التصورات والعبارات إلى (لغة متماثلة) تكفل لنا الغاية المنشودة من وراء التحليل، والخطوة الأولى في سبيل العمل على تحقيق هذا البرنامج على الوجه الأكمل، إنما تكون أولاً بالعمل على تلافي أوجه النقص في لغتنا المنطقية، ومحاولة الوصول بها إلى درجة أعلى من الكمال"⁽⁷⁾. ويؤكد راسل على "أنَّ الصدق والكذب لا يرتبطان بالاعتقادات وفي هذه الحالة يكون العقل منفعلاً تماماً إزاء صدق أو كذب القضايا"⁽⁸⁾؛ لذا يذهب راسل إلى تقرير أول حقيقة تنتهي لنسقه الذري المنطقي إذ إنَّ العالم يحوي وقائع، وإن الواقعية هي ذلك الشيء الذي يجعل القضية صادقة أو كاذبة. أي أنَّ راسل يريد أن يقرر ببساطة، أنَّ الواقعية هي المحك الأول الذي يرتد إليه الفكر المنطقي، لنعرف ما إذا كانت القضية التي نقولها صادقة أو كاذبة، إذا كان العالم يحوي وقائع، فإنَّ الواقعية هي ما ينحدر إليه العالم، والواقعة ليست شيئاً بسيطاً، بل إنَّها تعني أنَّ شيئاً معيناً له كيفية معينة، أو أنَّ أشياء معينة لها علاقة معينة، وبهذا المعنى تصبح الواقعية شيئاً مركباً، لأنَّها قد تكون ذات مكونين أو أكثر، فهي عبارة مثل (ك1): (ملك فرنسا فيلسوف) ليس لدينا اسم بل وصف محدد عبارة في صيغة المحمول، كيف أفهم هذه القضية من منطلق أنَّ فرنسا لم تعد نظاماً ملكياً ولا يوجد ملك يحكم فرنسا، بعبارة أخرى، هذا الوصف المحدد (ملك فرنسا) لا يشير إلى شيء؟ ينبغي أن نعرف الأن الإجابة المتوقعة. ولا بد هنا من تحليل القضية لتوضيح أنَّ المضمنون الحقيقي للقضية هو افاده حول المفاهيم. ووفقاً لراسل، يمكن التعبير عن المعنى الحقيقي للقضية كالتالي: (ك2) (لفرنسا ملك واحد فقط، وملك فرنسا - أي كان - فيلسوف) ويمكننا عدَّ هذه القضية دمجة بين ثلاث قضايا أبسط يتعلق كلَّ منها بمفهوم (ملك فرنسا)

(1) ينظر: جوتلوب فريجه: في المعنى والإشارة : 160 - 162

(2) ينظر: Voir Bertrand Russell, *Histoire de mes Idées Philosophiques*, trad. G. Auclair, éd. Gallimard, 1961, p-p.

67,80

(3) ينظر: بحث في المعنى والصدق: .414

(4) ينظر: Russell, Bertrand, *Histoire de mes Idées Philosophiques*, traduit de l'Anglais par George Auclair, Paris, Editions Gallimard, 1961, p.279

Russell, B. 'Logical Atomism', ed. in, Logic and Knowledge, p 323 (5)

(6) ينظر: Russell, Bertrand, *Ma Conception du Monde*, traduit par Louis Evrard, éd. Gallimard, 1962, p.p.13-14

(7) الفلسفة التحليلية ماهيتها مصادرها : .82

(8) المنعطف اللغوي في الفلسفة المعاصرة برتراند راسل نموذجاً: 131

ك2أ لفرنسا ملك واحد على أقل تقدير.

ك2 ب : لفرنسا ملك واحد على أقصى تقدير.

ك2 ج : ملك فرنسا، أي كان فيلسوف

ولكي نفهم التعبير الأصلي (ك1)، يستلزم الأمر فقط أن نستوعب مفهومي (ملك فرنسا) و(فيلسوف)، إلى جانب جميع المفاهيم المنطقية ذات الصلة، وهي في هذه الحالة المكممات الوجودية والعلمية، وعلاقة الاقتران، والجملة الشرطية (إذا كان ... فإن)، والتطابق. ولسنا بحاجة إلى معرفة ما يعنيه مفهوم (ملك فرنسا) بمعنى معرفة الشخص الذي تشير إليه العبارة وبالطبع طبقاً لراسل، هذه العبارة ليس لها أي معنى، ولا سيما أنه لا يوجد ملك فرنسا. ولكن هذا لا يمنع أن يكون للتعبير بأكمله معنى، أو يمنعني عن فهم القضية؛ لأنّه لا يتحدث عن ملك فرنسا، بل عن مفهوم (ملك فرنسا). ومن ثم في تحليل راسل، قد يعبر عما تعنيه القضية على نحو أفضل كالتالي: (ك5) إن مفهوم (ملك فرنسا) ممثّل على نحو متفرد، وأي شيء يُمثّل هذا المفهوم يمثل أيضاً مفهوم (فيلسوف). إذا لم يكن يوجد في الحقيقة، ملك فرنسا، فسيتضح أن القضية كاذبة؛ لأنَّ المفهوم المكون لها (ك2أ) كاذب: مفهوم (ملك فرنسا) غير ممثّل على الإطلاق⁽¹⁾. ويمكن التحليل عند راسل أن يتجاوز حدود التوضيح لما نعرفه إلى إمدادنا بمعرفات جديدة وهذا يتوقف على نظرته لطبيعة الفلسفة التي تمثل بالنسبة له مطلبنا معرفياً فيما لا تتعالج مشاكله إلا باعتماد منهج التحليل وهو ما يؤكده في أكثر من موضع "ومنذ أن تخليت عن فلسفتي كاظط وهيفل، أخذت أبحث عن حلول للمشكلات الفلسفية مستعيناً بالتحليل"⁽²⁾. وكذلك قطن راسل "إلى أنه لا بد من التمييز بين قضية تشير إلى مجموعة قضايا، قضايا، قضية أخرى تشير إلى واقعة معينة، فإنَّ هذا التمييز هو الكفيل وحده بتجنب الفكر خطر الوقوع في العديد من المتناقضات التي لا سبيل إلى الخروج منها"⁽³⁾، فعلى سبيل المثال أنك تستطيع أن تعتقد أن هناك قضايا ذات انواع عديدة من الصور، فاعتقد "أن (هذا أبيض)، أبيض"، وأن (٢ + ٢ = ٤)، فهما صورتان مختلفتان ويمكن الاعتقاد في كلاهما، والتكرار الغلي يمكن أن يكون من الصورة المنطقية نفسها في هاتين الحالتين نظراً للاختلاف الشاسع في صورتي القضايا المعتقدة؛ لذلك قد يبدو أن الاعتقاد لا يمكن أن يكون منطقياً واحداً في كل الحالات المختلفة، بل يجب أن يكون متميزاً وفقاً لطبيعة القضية التي تعتقدها، هذا يعني أن الاعتقاد نفسه لا يمكن تناوله كنوع تام - في حد ذاته - فالاعتقاد يجب أن يكون له صورتان منطقيتان مختلفتان على حسب طبيعة الشيء المعتقد فيه؛ لذلك فإن التشابه الظاهري في الاعتقاد في الحالات المختلفة خادع⁽⁴⁾. كما ميز راسل بين الصور المنطقية والنحوية وهذا التمييز أدى إلى أن القضايا ليست بالضرورة إما صادقة أو كاذبة بل قد تكون أيضاً فارغة من المعنى، ويحدث ذلك حين ينشأ هناك خلط بين الأنماط المنطقية (Les types logiques)⁽⁵⁾. ولكي تتجنب هذا الخلط ينبغي على الفلسفة أن تضع لنفسها لغة سلية ستكون هي اللغة المتمالية التي يحصل فيها التطابق بين الشكل النحووي والشكل المنطقي، ويؤكد راسل ضرورة هذه اللغة: "إن ما تحتاج إليه من الفحص الدقيق المنطقي في عملية التحليل التي نقوم بها أن نستخدم لغة مختلفة أساساً عن لغة حياتنا العادية وهذا إلى حد بعيد، وإن حاجتنا إلى هذه اللغة المنطقية هي من أجل هذا الهدف، ولا شيء غير ذلك"⁽⁶⁾.

أما الصعوبات التي تواجه التحليل فيشير إليها في كتابه (أصول الرياضيات) إذ على الرغم مما يقدمه لنا هذا المنهج من حقائق فإنه لا يمكن أن يقدم لنا كلَّ الحقيقة، وإذا اخذنا له معنى أوسع مما يمكن أن يعنيه فإنه لن يكون مجرد رداء للكسل يلتمس به العذر أولئك الذين يمدون العمل⁽⁷⁾. فبالنظر إلى "جملة مثل قولنا: (سأكون أسفًا إذا ما سقطت مريضاً)، لا يمكن تجزئة هذه الجملة إلى: (سأكون أسفًا، و(تسقط مريضاً)؛ إذ إن لها طراؤً من الوحدة هو ما تتطلبها في الجملة، ولكنها تشتمل على تعقيد لا تشمله عدد من الجمل، فإبهام زمان الفعل فإنها تحدد علاقة بين (أنا أسف) و(أنت مريض). قد نفترض ذلك على أنه تقرير، أو أنه عند أي زمان تكون الجملة الأولى صادقة عندما تكون الجملة الثانية صادقة مثل تلك الجمل يمكن أن تسمى جزئية، فيما يتعلق بالجمل المكونة لها، والتي بالعلاقة نفسها يمكن أن تسمى ذرية، فإنما كانت الجمل ذرية بمدلول غير نسبي، فيمكن حالياً تركها كسؤال مفتوح، ولكن ألينما وجدنا جملة جزئية فستكون في وضع أفضل بنقل اهتمامنا في المقام الأول إلى مكوناتها الذرية، عموماً الجملة الذرية هي التي تحتوي على فعل واحد، ولكن ذلك يعد دقيقاً في اللغة المنطقية تماماً"⁽⁸⁾، وتتمثل الأدوات المنهجية التي وظفها راسل لتجاوز الصعوبات التي تواجه المنهج التحليلي في الاقتصاد في الفكر والبناء المنطقي لقضايا المعرفة وصياغة هذه الأخيرة استناداً إلى لغة متمالية. يقوم مبدأ الاقتصاد في الفكر على عدم القبول بالكثرة إلا في حالة الضرورة القصوى التي قد تتطلبها ضرورة منهجية. وتطبيقه (نصل أو كام) لاختزال المعرفة كان أو لا في محاولة رد الرياضيات

(1) ينظر: الفلسفة التحليلية مقدمة قصيرة جداً: 48 - 49

(2) فلسفي كيف تطورت: 4.

(3) الفلسفة التحليلية ماهيتها مصادرها : 83.

(4) فلسفة الذرية المنطقية: 89.

(5) فيتنشتاين والتداویلة مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس : 30.

(6) دراسات في الفلسفة المعاصرة: 216

(7) أصول الرياضيات: 84.

(8) ما وراء المعنى والحقيقة: 32.

إلى المنطق والتي لم تتخذ طابعا علميا بحتا، بل تم توظيف ذلك ميتافيزيقيا بهدف الوصول إلى الاموريات وتبعد لمبرر ابستيمى مفاده أنه كلما سمحنا لأنفسنا بافتراض وجود عدد أكبر من الكائنات كانت معرفتنا أكثر عرضة للخطأ. ومثال ذلك: إذا كان لدينا الكيانات الآتية: (أ)، (ب)، (ت) وكان من الممكن رد (ج) إلى (أ) أو (ب)، بحيث أن كلا من (أ) و(ب) مستقلان وغير قابلين للاشتقاق من بعضهما البعض، فإنه يمكن في هذه الحالة حذف (ج) والاكتفاء بـ: (أ) و(ب)، ويعرف "نصل أوكام نسبة إلى (وليم أوف أوكام) الذي يقول: (لا ينبغي أن نكتر من افتراض وجود كائنات بغير مبرر)، فنحذف بال conclusio كل كائن لا ضرورة لوجوده لتفسير الظاهرة التي نريد تفسيرها ولا يبقى إلا على ما تدعوه إليه الضرورة لتفسير تلك الظاهرة. وقد قال أوكام بهذا المبدأ بمناسبة الخلاف الذي كان قائما - آنذاك - بين فريق الاسميين والتصوريين حول الأسماء الكلية مثل كلمة (إنسان)، فالتصوريون يرون وجود إنسان عام، إلى جانب الأفراد الجزئية والذي نطلق عليه الاسم الكلي، وهذا الرأي أنكره أوكام؛ لأنه في اعتقاده مادام افتراض وجود الأفراد الجزئية وحده كافياً لتفسير الاسم الكلي، فلا ضرورة لافتراض وجود الإنسان العام⁽¹⁾، كما يسمى هذا المبدأ أيضا بـ(مبدأ الاقتصاد في الفكر)، وبعرفه فيتجشتين بقوله: "إذا لم يكن هناك ضرورة لعلامة ما، فإنها تصعب عديمة المعنى (الدلالة)، وهذا هو معنى نصل أوكام"⁽²⁾. ولكن راسل لم يحدد على الرغم من ذلك معايير دقيقة لاحتزال ما يزيد عن الضرورة من الكائنات. أما الشكل الثاني لمبدأ الاقتصاد والذي يرمز إليه بنصل أوكام فيتمثل في البناء المنطقي ويهدف إلى الاستغناء عن الكائنات التي لا نعرفها مباشرة والاستعاضة عنها بما نعرفه مباشرة، ولهذا البناء هدف ابستيمولوجي هو تعريض الكائنات غير التجريبية بالكائنات التجريبية، وهدف ميتافيزيقي يتمثل في الاستغناء عن الكائنات المستدل عليها - أي أنها ممكنا - وتعويضها بالبناءات المنطقية⁽³⁾. فوظف راسل التحليل المنطقي في الأسس المنطقية للرياضيات محاولا إبراز أن هذه الأخيرة يمكن أن تعالج بوصفها منطقا خالصا، معتبرا أن التقنيات المتبركة للغة المنطق الرياضي ضرورية لإعادة النظر في المفاهيم والقضايا المنطقية والفلسفية كالمعنى، ووظائف الأسماء والمحمولات والقضايا والروابط المنطقية ومسألة تمثيل اللغة الواقع والتبييز بين البنية الظاهرة والخلفية للقضية. ومثل ذلك طرحا جديدا لقضايا الفلسفة والمنطق. لقد كان نجاحه في هذا السياق عاملا مشجعا للخوض في المسائل الفلسفية التقليدية كفكرة المكان والزمان والحركة والمادة وغيرها استنادا إلى الأدوات المنهجية نفسها. أما اللغة المثالية الاصطناعية فأراد بها راسل التحرر من الخلط السائد بين الشكل النحووي والشكل المنطقي في اللغة العادية، وذلك بهدف تجاوز غموض هذه الأخيرة وقصورها، وكذا بهدف اعتماد هذه اللغة لممارسة التحليل قصد الوصول إلى العناصر البسيطة التي لا يمكن التعبير عنها إلا بواسطة لغة رمزية دقيقة⁽⁴⁾. ويعبر راسل عن عدم قدرة اللغة العادية على تحقيق ما يسعى إليه التحليل بقوله "إذا أردنا أن تكون محاولتنا محاولة جادة في التفكير، فإنه ينبغي علينا أن لا نرتاح وتنق بما نسميه اللغة العادية، وأن نرضى بها، وسابقى جد مقتنع وباستمرار بأن ما يشكل أمانا بعض الصعوبات والعرقليل الأساسية في طريق التوصل إلى تحقيق تقم يذكر في مجال الفلسفة هو مدى تمسكنا وتشبتنا غير المبرر بلغتنا العادية في التعبير عن أفكارنا الخاصة وإنني أرى ما يمثل أحد العوائق في عدم انتشار هذه القاعدة في اللغة المنطقية المصطنعة⁽⁵⁾. من هنا هنا نجد أن منهج راسل التحليلي للغة قد ارتبط بالمنطق الرياضي بوصفه اللغة الأكثر صرامة ودقة بل بوصفه الأساس الأنسب للمعرفة، ومن هنا جاء اهتمامه البالغ بهذه اللغة الاصطناعية التي وظفها بشكل متميز في تحليله للغة مقارنة ببقية الفلسفة التحليلين. وهو يرفض اللغة العادية لأنها تضلانا بألفاظها وتركيبيها، كما أنها غير مناسبة لصياغة الحقائق العلمية. إن اللغة العادية تخلط بين الشكلين النحووي والمنطقي ومن ثم فهي لا تستطيع التعبير منطقيا عن الواقع، إن جملها قد تنقص مع قواعد النحو ولكنها تتخطى على كثير من الخلط والغموض ومن هنا دعت الضرورة إلى لغة رمزية يمكنها أن تنتج المعنى الصحيح وتستأصل الغموض واللامعنى⁽⁶⁾. مع ذلك فإن دعوته إلى اللغة الرمزية لم تتحقق على وفق ما كان يطمح إليه، حتى وإن قدم كتابه (مبادئ الرياضيات) نموذجا لتوظيف هذه اللغة، فضلا عن ذلك أنه تجنب فيما بعد الدعوة لتأسيس لغة مثالية بقوله: "لم أقصد أبدا إلى القول بأنه ينبغي ابتكار مثل هذه اللغة إلا في بعض الميدانين ومن أجل بعض المسائل"⁽⁷⁾، معنى هذا أنه يجعل لتطبيق اللغة الاصطناعية حدودا من المتعذر تجاوزها وذلك على الرغم من ضرورتها في التحليل⁽⁸⁾.

فيتجشتين وفلسفة اللغة:

(1) المنطق الوضعي: 164.

(2) رسالة منطقية فلسفية: 79.

(3) Russell, Bertrand, *Histoire de mes Idées Philosophiques*, Op.Cit.., p. 15.

(4) فيتجشتين والتداویلة مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 28.

(5) فلسفي كيف تطورت: 21.

(6) فيتجشتين والتداویلة مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 29.

(7) Moore , George Edward, Some Main Problems of Philosophy, London, 1953,p.15

(8) فيتجشتين والتداویلة مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 31.

قدم فيتنشتاين طروحته ضمن منجزين مهمين اتسما بكثير من التأصيل والتجديد في المضمن والمنهج في مجال فلسفة اللغة، وكان هدفهما التفكير الواضح وحل المشاكل الفلسفية الناتجة عن سوء استخدام اللغة، وتكشف أعماله عن عمق نظرته لحيثيات الموضوع ودقة صياغته لأفكاره التي يخضعها لمراجعة مستمرة ونقد ذاتي. إذ ظلت اللغة تستثار بعياته وإن كانت تصوراته عن اللغة قد تغيرت لاحقاً إلا أنه لم يكن يرى من سبيل لفهم القضايا الفلسفية إلا بالرجوع إلى اللغة التي صيغت فيها هذه القضايا، وعيا منه أن إشكالات الفلسفة هي بالأساس إشكالات لغوية⁽¹⁾، لقد استثمر فيتنشتاين معرفته في مجال الرياضيات والمنطق ليُسرِّ أغوار اللغة ومتاهاتها، معلنًا لقارئه في كثير من الأحيان أنه لا ينبغي أن نطمئن إلى ما نوصلنا إليه بخصوص هذه المسألة أو تلك، إذ هناك دائماً مسلك أو منظور جديد، مثل هذه الخصوصيات جعلت حضوره فاعلاً ومؤثراً في دوائر الفكر والثقافة الغربية، ولا سيما إذا علمنا أن هناك صلات عميقية بين مواقف فيتنشتاين الفلسفية واللغوية وبين القرارات العلمية الكبرى وكذا التحولات الاجتماعية والسياسية والثقافية في المجتمع الأوروبي في النصف الأول من القرن العشرين، وأن فيتنشتاين إنما كان يشخص تلك التغيرات ويؤرخ لها من منظور فلسطي⁽²⁾. ومع أن فججشتاين عاد أدراره ادراجه عن أفكاره في المنجز الأول إلا أننا سنعرض رؤيته فيه من أجل الوصول إلى فرش يمهد لفهم المنجز الثاني، وسننطلق من مفهومين يلخصان فكرة هذين المنجزين، وهما:

نظريّة الصورة في المعنى (رسالة فلسفية منطقية):

ينطلق فججشتاين من اتجاهين متوازيين الاتجاه الأول العالم والاتجاه الثاني اللغة وكلّ منها بنيته الخاصة، وبنية العالم عبارة عن مجموعة من الواقع، وتنافل الواقع من حالات الواقع، وتنافل حالات الواقع من أشياء. فالعالم عنده ينحدر إلى وقائع تعبّر عن الجالي التي تكون عليها الأشياء. أما بنية اللغة فهي مجموع القضايا، وتنافل القضايا من قضايا أولية، وتكون القضايا الأولية من أسماء⁽³⁾. وإذا كان تحليل العالم قد انتهى إلى أشياء، وانتهى تحليل اللغة إلى أسماء. فـ(ما العلاقة بين اللغة والعالم؟ أو ما العلاقة بين الأسماء والأشياء؟) يرى فججشتاين أن اللغة صورة للعالم. والاسم الوارد في القضية يمثل الشيء في الواقع، والعلاقة بين الاسم والشيء هي علاقة واحد بواحد، وهذا الجواب أصبح يعرف باسم نظرية الصورة في المعنى (picture theory of meaning). ويمكن جوهر اللغة في تمثيل الطريقة التي توجد بها الأشياء في الواقع يكون من خلال الانفاق في الصورة بين ما يمثل أي القضية وما يتم تمثيله أي الواقع، ومن هنا فرق فججشتاين بين الواقع والأشياء⁽⁴⁾. فحاول فججشتاين أن يعالج مشكلات الفلسفة؛ إذ يرى أن اللغة منطق يسأله فهمه، ولخص فكرته في أنّ ما يمكن قوله على الإطلاق يمكن قوله بوضوح، وأما ما لا يستطيع أن تتحدث عنه فلا بد أن نصمت عنه، "فالفلسفة يجب أن تحدد ما يمكن التفكير فيه، وبالتالي ما لا يمكن التفكير فيه، إنها تحدد ما لا يمكن التفكير فيه وذلك من خلال ما يمكن التفكير فيه"⁽⁵⁾. وهو بذلك يحاول إقامة حد للتفكير بل إنه لا يستهدف إقامة حد للتفكير بل للتعبير عن الأفكار، "تحدد الفلسفة كلّ ما له معنى في الحديث وما ليس له معنى في الحديث"⁽⁶⁾، فالإشكالية في عملية التعبير عن هذا الفكر⁽⁷⁾. يرى فججشتاين "أن حروفاً مثل: (لا، أو، إذا)، المسماة بالثوابت المنطقية Logical Constants، ليست في الواقع جزءاً من صورة العلاقة. يقول: "فكري الأساسية هي أن الثوابت المنطقية لا تُمثل". فقد عَدَ هذه الكلمات المنطقية مجرد طرائق لإلصاق الصور معاً، لكن دون أن تكون هي نفسها جزءاً من أية صورة. وهذا ليس بمستبعد إن فكرت فيه. فمثلاً، يوجد منتزه صغير، غلقت فيه صورة كلب مرسوم فوقها خط أحمر، نحن نفهم بيسير الخط الأحمر فهما مختلفاً عن فهمنا صورة الكلب. نحن نعلم، أنه لا يفترض في الصورة أن تصف كلاباً تحمل خطأ أحمراً مرسومة فوقها. فالخطأ هو بالأحرى مجرد علامة نفي، والعلامة كلها تعني: (الكلاب منوعة) إذن، فالعلامة في المنتزه هي في الواقع مثل على نوع الصور التي يقصدها فججشتاين، على الأقلّ بمعنى أن الرمز (لا) استعمل للعمل على الصورة، لكن دون أن يكون هو نفسه جزءاً منها"⁽⁸⁾. لقد ذهب اهتمام فججشتاين بمنهج التحليل إلى القول بأنّ "الفلسفة كلها عبارة عن تحليل للغة"⁽⁹⁾ وأنّ "موضوع الفلسفة هو التوضيح المنطقي للأفكار، فالفلسفة ليست نظرية من النظريات بل هي فاعلية؛ لذا يتكون العمل الفلسفى أساساً من توضيحات، ولا تكون نتيجة الفلسفة عدداً من القضايا الفلسفية إنما توضح

(1) ينظر: إشكالية اللغة عند لويفينغ فججشتاين: 53.

(2) ينظر: فيتنشتاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 5.

(3) ينظر: الفلسفة وقضايا اللغة، قراءة في التصور التحليلي: 109.

(4) ينظر: اللغة والعقل والعالم في الفلسفة المعاصرة: 35.

(5) رسالة منطقية فلسفية: 92.

Wittgenstein, *Les Cours de Cambridge 1930-1932*, Traduit de l'Anglais par Elisabeth Rigal , édition trans-europ , 1988, p. 75

(7) ينظر: رسالة فلسفية منطقية: 59.

(8) محاورة جون سيرل أو جول فججشتاين: 6 - 7.

(9) رسالة منطقية فلسفية: 83.

للقضايا، فالفلسفة يجب أن تعمل على توضيح وتحديد الأفكار بكل دقة، وإلا ظلت تلك الأفكار معتمة وبمهمة⁽¹⁾، فالهدف من الفلسفة الإيضاح وايصال الأفكار بدقة والكشف عن المضمنون العرفي للأفكار وتحديد بنائهما وهيكلاها المنطقية ويكشف عن دور الروابط في مضمونها ومحتوها فتتغير عن معقوليتها ومنطقيتها.

ألعاب اللغة (تحقيق فلسفية)

حاول فيتنشتاين من خلال منجزه العلمي (تحقيق فلسفية) عرض فلسنته الجديدة، وقد اعرض فيه فيتنشتاين عن افكار كثيرة كان قد تبناها سابقاً في كتابه (رسائل منطقية)، وصب نقده على تلك الافكار انطلاقاً من فكرة مفادها أنَّ أية كلمة هي الشيء الذي تمثله أو تشير إليه. وهو يستهل كتابه (تحقيق فلسفية) باقتباس من أوغسطين "كلما كان الكبار من الناس يسمون شيئاً ما أو يشرون اليه ويتجهون نحوه كنت الااحظ واحظ عنهم أنَّ ذلك الشيء قد سمي من خلال تلك الاصوات التي نطقوا بها عندما اشاروا الى ذلك الشيء وكان ما يقصده الآخرون يظهر لي من خلال حركات اجسادهم اي طريقة التعبير الطبيعية لكل الشعوب: قسمات الوجه وغمز العيون وحركات اعضاء الجسم الاخرى ونبرة الاصوات، يعبرون بها عن حالات النفس التي تخبرنا إن كانوا يبحثون عن شيء أو إن كانوا يملكونه أو ينكرونه أو يتذمرونه وقد تعلمت تدريجياً بهذا وبنكارة سماع هذه الالفاظ في مقامها في جمل مختلفة، أنَّفهم الى أية حقيقة تشير الالفاظ فاستعملتها بدورها للتعبير عن رغباتي بعد أن مررت لسانى على نطق هذه العلامات"⁽²⁾، وعلى ما يبدو أن الوظيفة التي يسندها أوغسطين للغة هي الوظيفة نفسها التي ذهب إليها فيتنشتاين في كتابه (تحقيق فلسفية)، فهي وظيفة محدودة؛ لأنَّها تخص جانبها ويتمثل في التسمية دون غيره من الجوانب المتعددة. وهذا ما جعل فيتنشتاين يعيد النظر جزرياً في موقفه السابق من اللغة ووظائفها. وتتعلق فكرة الكتاب من أنَّ اللغة قد تكون مضللة ومن ثم ينحرف بسببها المفكرون - الفلاسفة - عن طريقهم، وهو ما يحدث فعلياً ولا سيما عندما نفترض أنَّ اللغة تؤدي وظيفتها دائماً بصورة آلية على المتناول نفسه: اسم وفعل وحرف... الخ، يجب أن ننتبه جيلاً إلى الاستعمال الفعلي للغة لندرك أنَّ كثيراً من أفكارنا عن اللغة بعيدة عن الاستعمال ولا أساس لها، واراد فيتنشتاين من خلال مفهوم (لعبة لغوية) أنَّ يؤكِّد على التشابهات المختلفة بين اللغة والألعاب من خلال الترافق الموجود بين مفهوم (لعبة لغوية) ومفهوم (حساب)، فالتماثل يشدُّ في الحساب على التشابهات بين اللغة والنظام الصوري، غير أنَّ التوسيع في مفهوم اللعبة بوصفها نشاطاً موجهاً بقواعد دفع فيتنشتاين إلى إهمال نموذج الحساب الذي تكون فيه القواعد نظاماً صارماً دقيقاً ولذلك حل تدريجياً مفهوم (اللعبة) مكان مفهوم (الحساب)⁽³⁾، واستغل فيتنشتاين أول الأمر التشابه الموجود بين اللغة ولعبة الشطرنج لأغراض عديدة، إلاَّ أنه أدرك بعد ذلك أنَّ الشطرنج - بقواعد الدقيقة - ليس نموذجاً لكل الألعاب وأنَّ الألعاب الأخرى ذات القواعد المحدودة بدرجة أقل هي أنسنة للتشبيه باللغة⁽⁴⁾. إنَّ مفهوم (لعبة اللغة) يلقي الضوء الضوء على كثير مما أراد فيتنشتاين قوله في مشروع فلسفة اللغة الجديدة. ويبدو أنَّ هذا المفهوم يشكل بديلاً لمفهوم جدول الصدق أو جدول الحقيقة في نظرية حساب القضايا، لكنهما يمثلان السياق اللغوي الذي تدرج فيه عبارة ما للتحدد ارتباطاتها بغيرها من الجمل. مع فارق من حيث إنَّ التعبير في الحالة الأولى يكون رمزاً وفي الثانية لغة عادية. تكمِّن أهمية مفهوم (ألعاب اللغة) في أنه يسمح ببيان أنَّ كل لغة محكومة بقواعد خاصة لها، فقواعد اللغة الشعرية ليست كقواعد اللغة العلمية وليس كقواعد اللغة العادية. وبذلك دراسة ألعاب اللغة هي دراسة القواعد التي تحكم الاستعمال الصحيح للكلمات والجمل في هذه اللعبة اللغوية أو تلك. فكل لغة لغوية قواعد متناسبة والشأن نفسه بالنسبة لألعاب اللغة. فالنشاطات الخاصة التي يمارسها الفرد هي التي تشكل لديه ألعاب اللغة التي يعبر بها ومن ثم تتجسد في لغته؛ فكل فرد نشاطات معينة: مجال محدد، اهتمامات، أفكار، مقاصد، طموحات... إلى درجة يمكن القول إنه يتكلم لغة خاصة⁽⁵⁾. ومن ذلك نرى أنَّ فيتنشتاين أراد بيان طريقة الاستعمال الفعلي للغة، دون العناية بمعنى الكلمات في هذه المرحلة من البحث⁽⁶⁾، ويعرض صيغة يمكنها أنَّ تعبِّر عن طبيعة المسألة الفلسفية قائلاً: "للمسألة الفلسفية هذا الشكل: لا أحد طرقي في المسألة"⁽⁷⁾. وهذه الصيغة ليست من الصيغ الفارغة أو التي لا معنى لها، بل تقدم ميزة لتصور غير عادي تماماً، وبالفعل، إنَّ الذي لا يجد مخرجاً في أمر ما ليس بواسعه أنَّ يبحث عن مساعدة لبناء نظريات أو تأملات، ولا أنَّ يبحث في النظر في فوارق تفصيلية، بل سيحاول الحصول على نظرة إجمالية ثم هيكلة أفكاره. ومن أجل ذلك، سيرسم ربما خارطة جديدة، أو ينشئ تصميمها، إنَّ الذي لا يجد مسلكاً في طريق بحثه سوف لا يتجه بالنقد إلى موضوع بحثه ولا يعمد إلى تغيير شيء فيه، كما أنه لا يضفي عليه عناصر أو صفات لا ترتبط به معتبراً أنه لو كان بالإمكان فعل هذا أو كذا، بل يبدأ بسبأ أغواره محاولاً فهمه كما هو عليه. فما يريد فهمه أولاً هو كيف ضل دربه، وذلك لكونه يستطيع على الأقل الرجوع إلى

(1) رسالة منطقية فلسفية: 91

(2) تحقيق فلسفية: 117

(3) تحقيق فلسفية : 119

(4) اللغة والعقل والعالم في الفلسفة المعاصرة: 120

(5) فيتنشتاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 121

(6) ينظر: اللغة والعقل والعلم في الفلسفة المعاصرة: 119

(7) تحقيق فلسفية: 200

نقطة الانطلاق محدداً معلماً للفكير وسرعان ما يهتدى بعد ذلك إلى سبيله. ولا يعني هذا بطبيعة الحال أن الاستعمال الجاري للعبارات هو المعيار الوحيد، ولكن يعني أن وضعيات أو شروط معينة توجه الاستعمال لا زالت أكثر استقراراً ومن هنا يوثق بها، ونشعر بأننا في (مأمن) إزاء هذه الوضعيات أكثر مما نكون عليه في وضعيات أخرى غير مألوفة لدينا. فمن سبق له أن استعمل مفهوم برااغي في وضعيات معينة لنزع أو تركيب برااغي، سوف يهتدى بدون عناء في وضعيات مماثلة إلى السبيل نفسه. ولكن من يريد استعمال المفهوم في وضعيات لا يعرفها – لفتح عليه مثلاً – فلينظر جيداً إلى إمكانيات الاستعمال للأدلة في الوضعيات العادية لكي يحاول استعمالها بحذر حسب الهدف الذي يصبو إليه هذا لو ناسب الأدلة إلى حد ما يتخيّل منها. لقد حاول الفلسفه غالباً - بل وغير الفلسفه - استعمال ألفاظ وعبارات مألوفة تماماً مثل: (فضاء، زمان، شيء، خاصية مميزة، فكر، ... الخ)، وهذا بطريقة ليس لها علاقة إلا بشكل محدود مع الاستعمال العادي للألفاظ بل ليس لها أحياناً البنة أي علاقة بذلك. وعلى الذين يطالبون بأمثلة عن هذا أن يراجعوا التاريخ الأول للفلسفة، ويمكن للغليسوف في هذه الحالات، أن يفكّر في تعريف دقيق دون التأكيد من الدلالة التي يعطيها للفظ: فالتعريف يبقى من مجال (المقصود قوله)، إنّه يعمل كما لو كان قادرًا، أن يهب للفظ معنى أو حياة بفضل الفعل الوحد لوعي. وإنّه لمن السهل أن نجد أنفسنا في هذه الوضعية، وأن نخلط بين (ما يقصد قوله) الذاتي وبين الدلالة اللغوية الموجودة فعلاً، أي الدلالة اللغوية المكتسبة والمثبتة بالاستعمال⁽¹⁾. توجد وسيلة مؤكدة لذكر الميتافيزيقيين المتحمسين أن الدلالة التي يضعونها نصب أعينهم ليست في متناول الآخرين، وهي تتمثل في وصف الاستعمال العادي أو اليومي للألفاظ قبل مقارنته بالاستعمال الذي لم يتم تمثيله بعد من قبل الآخرين، أي الاستعمال الذي لم تتأكد صلاحته بعد. "عندما يستعمل الفلسفه ألفاظاً مثل (معرفة، وجود، شيء، ...) يسعون جاهدين إلى إدراك جوهر الشيء، علينا أن نتساءل دائمًا: هل تستعمل هذه الفاظة فعلاً بهذه الطريقة العادية في اللغة، حيث موطنها؟ نحن نحوال الألفاظ من استعمالها الميتافيزيقي إلى استعمالها اليومي"⁽²⁾. إن من لا يهتدى إلى طريق لا يحاول أصلاً البحث في الكلام والمجهول بل سيصبح همه هو الوصول إلى مكان يعرفه، ثم يتذبذب نفسه معلمًا يوجّهه، ويوسعه خطوة بخطوة، دون أن يغيب عن وعيه كل ما هو معروف بالنسبة له في سياق معين أن يسبر أغواراً جديدة، ثم لينظر إن كان مقدراً هناك على مباشرة عمل بما يملك من وسائل، ولتوسيع هذا الأمر يقارن فيتشنستاين اللغة بمدينة عتيقة، "يمكن أن نعد لغتنا مدينة قديمة: شبكة مضللة من الممرات والساحات الصغيرة ومن البيوت العتيقة والحديثة ومن البيوت التي أضيفت إليها أجزاء في حقب مختلفة..."⁽³⁾. إن هذه المقارنة تدخل في صميم فهمه لطبيعة المشكل اللغوي. وفي هذا السياق يعد فيتشنستاين أن دوره الخاص يشبه دور الدليل في مدينة أو بلد مجھول محاولاً أن ييرز الصعوبات الفلسفية التي تترجم عن الوجود في مدينة غريبة أي أمام صعوبات موضوع ما، فعندما نجهل الطريق ينبغي علينا أن نتعرف على المنطقة بتتلقاً من مكان إلى آخر، إنه ضرب من ممارسة ينبغي تكرارها حتى تنجح في التعرف على أي مكان بسرعة، أو بلمح البصر، وهذا مهما كان الموضع الذي كان فيه. إن هذه صورة كاملة، ولكي يكون الواحد منا دليلاً ممتازاً ينبغي عليه ربما أن يبين للآخرين الطريق الرئيسة. لكن فيتشنستاين يعُد نفسه دليلاً سيناً، إذ إنّه يغير الاتجاه عفوياً نحو الأمكنة المثيرة للاهتمام، كما أنه يتوجّل بطيب خاطر في الأرقة الثانية قبل تبيان الطريق المهمة⁽⁴⁾.

إن الصعوبة في الفلسفه هي إيجاد ضالتنا، والصعوبة الحقيقة في الفلسفه هي صعوبة الذكرى، والمقصود هنا هو شكل خاص للذكرى، فالدليل الجيد يجعلنا نتجول في الطريق نفسه منه مرّة. إن مثل الدليل السياحي هذا يُوضّح جيداً الطريقة التي يتصرف بها فيتشنستاين، ولكنه مثل يُؤخذ بتحفظ نسبياً إذا ما قارناه بتعريف فيتشنستاين عندما يكتب: "ما هو هدفك من الفلسفه؟ أن ترشد الذبابية كيف تخرج من فح الذباب"⁽⁵⁾، ومع ذلك، ليس هناك شبه تمام بين تصرف الذبابة في زجاجتها وتصرف المسافر في مدينته الغربية: إنها في وضعية أكثر خطورة من وضعيته، تكونها وقعت في الفح. وتعدّ عليها بشكل تحديد معلم للحركة. وليس المشكلة في غياب التوجيه فقط. نحن هنا بصدّ شخص سقط في مكيدة وصار كأنه في الأحذية لا يستطيع التخلّص منها، إن الذي يعيّن سجييناً على الإفلات من وضع كهذا هو منقد حقيقي. ولكن ينبغي أن نعترف، أنه كلما تعرضاً بأنفسنا لمثل هذه المكان، فإنه يجب أن نأخذها مأخذ الجد. لقد أراد فيتشنستاين بهذه الأمثلة أمرين اثنين: أولهما يتمثل في التأكيد على ارتباط الدلالة بسياق الاستعمال اللغوي، أما الثاني فهو إبراز أهمية الشروط النفسية كالوظائف والعمليات العقلية في تحديد المعنى. وهذا ما حاول أن يوضحه من خلال توظيفه لمفهوم (الألعاب اللغة)، وهنا يطرح فيتشنستاين مقاربة خاصة، إذ تتغير الدلالة عبر الزمن بتغيير الألعاب، وتكتسي بذلك في تحولها بعداً جديداً مقارنة بالمعنى في النظرية التصويرية، إذ تقف الجمل ذات المعنى بموجب ما تملّه بنيتها المنطقية عند دلالة محددة ثانية. بينما تقبل الدلالة في التصور الثاني التغيير باستمرار. يمكننا أن نخلص إلى أن التشابهات بين اللغة واللعبة بوصفها قواعد متباعدة هي ثمار ما ترسّخ من شروط تحدد دور كل

(1) ينظر: فيتشنستاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس : 111 - 112.

(2) ينظر: تحقیقات فلسفية : 196

(3) تحقیقات فلسفية: 130

(4) ينظر: فيتشنستاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 113.

(5) تحقیقات فلسفية: 281

عنصر في اللعبة التي تسمح للفرد باعتماد استراتيجيات في كل مرة أو في كل لعبة. لكن فيتغشتاين ظل يقصر الأمر على التشابهات الظاهرة للحديث عن كل ما يمكن تسميته لعبة⁽¹⁾.

إن مفهوم اللغة ليس له معنى مستقل، وإنما هو مصطلح للدلالة على تماثل بين عناصر أو أعضاء فهو يمثل تشابهاً عائلاً. وهكذا فإن ما يسمح باستخدام الكلمة نفسها (لغة، لعبة) ليس هو الماهية المشتركة لها وإنما شبكة معقدة من التشابهات التي تخص الكل مثلاً تخص الأجزاء⁽²⁾.

الخاتمة:

في الختام لم تسرف محاولة كل من فريجه وراسل وجشتاين عن نتائج حاسمة في إيجاد لغة مثالية أو لغة اصطناعية لعلاج العيوب الناشئة عن اللغة العادية، وما يترتب عليها من أخطاء ميتافيزيقية. أخذت المدرسة التحليلية منحى شديد الصرامة فيما يتعلق بالتعبير باللغة عن الأفكار فوقعت في مشكلة أن الأمور المهمة جميعها لا يمكن الحديث عنها مثل: (الجمال، الخير، الشر، القيم)؛ لأنها أفكار عقلية وليس حسية، كما يمكن ان نسجل للفلسفة التحليلية أنها عمدت إلى تحليل العبارات المركبة وردها إلى عناصر أكثر سهولة وأكثر تأسيساً كما يصار إلى فحص دلالات المفاهيم والقضايا، فضلاً عن فحص مضمون النص الذي استعملت فيه. إن المبررات التي اعتمدتها الذرية المنطقية لا تكفي لاعتراض التحليل المنطقي بوصفه بديلاً عن الفلسفة أو تحويل هذه الأخيرة إلى هذا المنهج؛ لأن نتيجة ذلك خلط بين القضايا الفلسفية والقضايا المنطقية. وتحول للفلسفة إلى نظرية شكلية في المعرفة بينما يعتمد المنطق كـ(أنطولوجيا) جديدة أي بناء الواقع منطقياً، ومع ذلك لا يمكن أن نقلل من أهمية ما حققه منهج التحليل المنطقي الذي تبنته الذرية المنطقية والوضعية المنطقية وفلسفة التحليل اللغوي من إنجازات قيمة وكبيرة في مجال المنطق واللغة ولا سيما فيما يتعلق بدلالة المنطقية والمنطق الاحتمالي ومنطق الجهات، وكذلك بالنسبة لمنطق العلوم واللغة ومناهجها، كما كشف التحليل المنطقي أنَّ كثيراً مما عده الفلاسفة على أنه إشكالات يتطلب البحث فيها عن إجابة، ليس في الحقيقة إلا سوء استعمال للغة. وكذلك عدت ممارسات أصحاب الفلسفة التحليلية منطقاً لاتجاهات فكرية عدة منها التداولية والتوليدية وغيرها.

Sources and references

- A Logical-Philosophical Treatise, by Dfeng Wittgenstein, translated by Dr. Azmi Islam, reviewed and presented by Dr. Zaki Naguib Mahmoud, Anglo-Egyptian Library, 1968 AD
- Ambiguity and the Natural Language Crisis, Research in the Philosophy of Language, Dr. Khaled Khalil Huwaidi, Babylon University Journal for the Human Sciences, Volume 31, Issue 3, 2023 AD.
- An Investigation into Meaning and Truth, Bertrand Russell, translated by: Dr. Haider Haj Ismail, Arab Organization for Translation, Beirut, Lebanon, 1st edition, 2013 AD.
- Analytical philosophy, its sources and thinkers, Ahmed Abdel Halim Attia, the Holy Abbasid Shrine, Islamic Center for Strategic Studies, Beirut - Lebanon, 1st edition, 1440 AH - 2019 AD.
- Analytical Philosophy: A Very Short Introduction, Michael Penny, Translated by: Ahmed Abdel Moneim, Reviewed by: Heba Abdel Mawla Ahmed, Hindawi Foundation, United Kingdom, 2023 AD.
- Beyond Meaning and Truth, Bertand Russell, translated by: Muhammad Qadri Amara and Al-Hami Jalal Amara, Supreme Council of Culture, Egypt, 1st edition, 2005 AD.
- Dialogue by John Searle or Jules Wittgenstein, translated by Abdelhamid Said, Rabat - Agdal - Kingdom of Morocco, a translation of (Magee, B. (1987). Dialogue 15 WITTGENSTEIN. In B. Magee, The Great Philosophers: An Introduction to Western Philosophy OXFORD UNIVERSITY PRESS.)
- Frege, G: "Logical Defects in Mathematics 1898/199" in "P.W"
- Gottlob Frege: On Meaning and Signification, Reading, Translation and Commentary by Prof. Dr. Salah Othman, Language Contexts and Interface Studies, First Edition, Third Issue - August, 2016
- Language, Mind, and the World in Contemporary Philosophy, Dr. Salah Ismail, Vision for Publishing and Distribution, Cairo, 1st edition, 2018 AD
- Moore , George Edward, Some Main Problems of Philosophy, London, 1953

(1) ينظر: فيتغشتاين والتداولية مقاربة فلسفية لمرحلة التأسيس: 117.

(2) ينظر: تحقیقات فلسفیة: 170 - 172

- My Philosophy How It Developed, Bertrand Russell, translated by: Muhammad Fathi Al-Shaniti, presented by: Zaki Naguib Mahmoud, 1st edition, Cairo, Anglo-Egyptian Library, 1960 AD.
- Philosophical Investigations, Ludwig Wittgenstein, translated by: Dr. Abdel Razzaq Bannour, Arab Organization for Translation, Beirut - Lebanon, 1st edition, 2007 AD
- Philosophy and Language: Criticism of the Linguistic Turn in Contemporary Philosophy, Dr. Al-Zawawi Baghoura, Dar Al-Tali'ah, Beirut - Lebanon, 1st edition, 2005 AD.
- Philosophy and language issues, a reading of the analytical perception, Bashir Khulaifi, Arab House of Science Publishers - Lebanon, Al-Khalifa Publications - Algeria, 1st edition, 1431 AH - 2010 AD.
- Positive Logic, Zaki Naguib Mahmoud, Anglo-Egyptian Library, Cairo, 1st edition, 1951.
- Principles of Mathematics, Bertrand Russell, translated by: Muhammad Morsi Ahmed and Ahmed Fouad Al-Ahwani, vol. 2, Dar Al-Maaref, Cairo, 1st edition, 1964 AD.
- Russell, B. 'Logical Atomism', ed. in, Logic and Knowledge
- Russell, Bertrand, Histoire de mes Idées Philosophiques, traduit de l'Anglais par George Auclair, Paris, Editions Gallimard, 1961
- Russell, Bertrand, Ma Conception du Monde, traduit par Louis Evrard, éd. Gallimard, 1962,
- Studies in Contemporary Philosophy, Zakaria Ibrahim, Misr Library, Cairo, 1st edition, 1968 AD
- The Deliberative Approach, Françoise Armenco, translated by: Saeed Alloush, National Development Center, Beirut, 1987 AD.
- The Linguistic Turn in Contemporary Philosophy: Bertrand Russell as a Model, Jamal Hammoud, Difference Publications, Algeria, 1st edition, 1432 AH - 2011 AD.
- The Linguistic Turn in the Philosophy of Analysis and its Repercussions on Linguistic Theories, Ahmed Dahmani, Ahalal Magazine, Issue 07/June 2012 AD
- The linguistic turn in the twentieth century: its impact on the study of history and its relationship to the understanding of pre-modern Islamic historians of the nature of language and its role, Amr Othman, Tabyan Magazine, Issue 38, Volume 10, 2021 AD.
- The Philosophy of Logical Atomism, Bertrand Russell, translated and presented by: Maher Abdel Qader Muhammad, University Knowledge House, Egypt, 1998 AD.
- The Problem of Language according to Ludwig Wittgenstein, Bayazidi Khayra, Master's Thesis, Supervised by: Prof. Dr. Ibrahim Hamad, Department of Philosophy, Faculty of Social Sciences, Abdel Hamid Ben Addis University - Mostaganem, 2018-2019 AD
- Wittgenstein and Pragmatics: A Philosophical Approach to the Foundation Stage, Qadri Abdel Rahman, doctoral dissertation, supervised by: Ed. Zawi Al-Hussein, Department of Philosophy, Faculty of Social Sciences, Mohammed bin Ahmed University, Oran 2, Republic of Algeria, 2014-2015 AD.
- Wittgenstein, Les Cours de Cambridge 1930-1932, Traduit de l'Anglais par Elisabeth Rigal , édition trans-europ , 1988,